

d e c r e t a

Art. 1

La consistenza dell'organico del personale addetto alla formazione professionale in lingua tedesca e ladina di cui alla tabella A) allegata al T.U. del 23 dicembre 1988, n. 37 delle leggi provinciali sull'ordinamento del personale addetto alla formazione professionale, rideterminato ed aumentato con i provvedimenti citati in premessa, è aumentata dei seguenti posti:

- 6 posti per assistente tecnico delle scuole professionali - V qualifica funzionale;
- 40 posti per insegnante diplomato, tecnico - VI qualifica funzionale;
- 20 posti per insegnante laureato - VII qualifica funzionale;

Art. 2

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Bolzano, 9 agosto 1991

Il Presidente della Giunta provinciale
DURNWALDER

Registrato alla Corte dei conti addì 24 settembre 1991, Registro 19, Foglio 199 - *Benedetti*

REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 12 luglio 1991, n. 9/L

Regolamento di esecuzione della legge regionale 22 gennaio 1991, n. 2 «Concessione di contributi per interventi finanziari in favore delle popolazioni della Repubblica della Romania e della Repubblica del Libano»

IL PRESIDENTE

Vista la legge regionale 22 gennaio 1991, n. 2 «Concessione di contributi per interventi finanziari in favore delle popolazioni della Repubblica della Romania e della Repubblica del Libano»;

v e r f ü g t

Art. 1

Das Stellenplansoll des Personals der Berufsausbildung in deutscher und ladinischer Sprache gemäß Anhang A) zum E.T. vom 23. Dezember 1988, Nr. 37 der Landesgesetze über die Personalordnung der Berufsausbildung - Stellenplan des Personals, das der Berufsausbildung in deutscher und ladinischer Sprache zugeteilt ist - der mit den in den Prämissen angeführten Maßnahmen neu festgelegt und erweitert wurde, wird um folgende Stellen erhöht:

- 6 Stellen für technische Assistenten der Berufsschulen - V. Funktionsebene;
- 40 Stellen für Lehrer mit Reifezeugnis und Fachlehrer - VI. Funktionsebene;
- 20 Stellen für Lehrer mit Hochschulabschluß - VII. Funktionsebene;

Art. 2

Diese Verfügung wird dem Rechnungshof zur Registrierung weitergeleitet und im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, sie zu befolgen und dafür zu sorgen, daß sie befolgt wird.

Bozen, den 9. August 1991

Der Landeshauptmann
DURNWALDER

Registriert beim Rechnungshof am 24. September 1991, Reg. 19, Blatt 199 - *Benedetti*

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 12. Juli 1991, Nr. 9/L

Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 22. Jänner 1991, Nr. 2 «Gewährung von Beiträgen für finanzielle Eingriffe zugunsten der Bevölkerung der Republik Rumänien und der Republik Libanon»

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 22. Jänner 1991, Nr. 2 «Gewährung von Beiträgen für finanzielle Eingriffe zugunsten der Bevölkerung der Republik Rumänien und der Republik Libanon»;

Ravvisata la necessità di dare esecuzione a tale legge tramite il regolamento previsto dall'articolo 3 della legge medesima;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 1102 di data 12 luglio 1991,

d e c r e t a

- di approvare il regolamento di esecuzione della legge regionale 22 gennaio 1991, n. 2 «Concessione di contributi per interventi finanziari in favore delle popolazioni della Repubblica della Romania e della Repubblica del Libano», nel testo che fa parte integrante del presente decreto.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 12 luglio 1991

Il Presidente
ANDREOLLI

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE DELLA LEGGE REGIONALE 22 gennaio 1991, n. 2

«Concessione di contributi per interventi finanziari in favore delle popolazioni della Repubblica della Romania e della Repubblica del Libano»

Art. 1

Finalità

1. I contributi previsti dalla legge regionale 22 gennaio 1991, n. 2 sono destinati a finanziare sia interventi già in atto che interventi da realizzarsi a favore delle popolazioni della Repubblica della Romania e della Repubblica del Libano.

Art. 2

Modalità di presentazione delle domande

1. Al fine di ottenere i contributi di cui all'articolo 1, gli enti, le associazioni ed i comitati interessati sono tenuti a presentare al Comitato previsto dall'articolo 3 della legge regionale 22 gennaio 1991, n. 2 apposita domanda sottoscritta dal le-

In Erwägung der Notwendigkeit, dieses Gesetz anhand der im Art. 3 des genannten Gesetzes vorgesehenen Verordnung anzuwenden;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 12. Juli 1991, Nr. 1102;

v e r f ü g t

- die Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 22. Jänner 1991, Nr. 2 «Gewährung von Beiträgen für finanzielle Eingriffe zugunsten der Bevölkerung der Republik Rumänien und der Republik Libanon» in dem ergänzenden Bestandteil dieses Dekretes bildenden Wortlaut zu genehmigen.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 12. Juli 1991

Der Präsident
ANDREOLLI

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG ZUM REGIONALGESETZ VOM 22. Jänner 1991, Nr. 2

«Gewährung von Beiträgen für finanzielle Eingriffe zugunsten der Bevölkerung der Republik Rumänien und der Republik Libanon»

Art. 1

Zweckbestimmung

(1) Die im Regionalgesetz vom 22. Jänner 1991, Nr. 2 vorgesehenen Beiträge sind dazu bestimmt, sowohl laufende als auch zu verwirklichende Vorhaben zugunsten der Bevölkerung der Republik Rumänien und der Bevölkerung der Republik Libanon zu finanzieren.

Art. 2

Einzelvorschriften für die Vorlegung der Gesuche

(1) Um die Beiträge nach Art. 1 zu erhalten, haben die betroffenen Körperschaften, Vereinigungen und Komitees dem im Art. 3 des Regionalgesetzes vom 22. Jänner 1991, Nr. 2 vorgesehenen Komitee ein eigenes Gesuch vorzulegen, das vom gesetzlichen Vertreter der antragstellenden Körperschaft, Vereinigung oder Komitee unterzeich-

- gale rappresentante dell'ente, associazione o comitato richiedente redatta in conformità alla normativa in materia di imposta di bollo.
2. La domanda deve contenere:
 - a) la denominazione, la sede ed il legale rappresentante dell'ente, associazione o comitato richiedente;
 - b) la descrizione dettagliata delle iniziative già realizzate o da realizzarsi a favore delle popolazioni della Repubblica della Romania o della Repubblica del Libano;
 3. Alla domanda deve inoltre essere allegato:
 - a) per le iniziative già realizzate il consuntivo delle spese già effettuate corredato dalla relativa documentazione di spesa regolarmente quietanzata;
 - b) per le iniziative da realizzarsi: il preventivo documentato delle spese.

Art. 3

Compiti del Comitato

1. Il Comitato di cui all'articolo 3 della legge regionale 22 gennaio 1991, n. 2 procede ad una valutazione delle iniziative già realizzate o dei progetti da realizzarsi ed alla proposta di erogazione delle somme per la copertura, totale o parziale, delle relative spese sulla base di un piano di assegnazione dei contributi da sottoporre all'approvazione della Giunta regionale.

Art. 4

Concessione dei contributi

1. La Giunta regionale preso atto della proposta formulata dal Comitato assume propria deliberazione per la concessione dei contributi in relazione alle singole domande accolte.

Art. 5

Verifica delle iniziative e liquidazione dei contributi

1. La liquidazione dei contributi viene effettuata con Decreto del Presidente della Giunta regionale dopo l'avvenuto accertamento da parte del Comitato che le iniziative siano andate effettivamente e direttamente a vantaggio delle popolazioni interessate.
2. Ai fini della liquidazione dei contributi per le iniziative di cui alla lettera b) del terzo comma

net und im Einklang mit den einschlägigen Bestimmungen über die Stempelgebühren abgefaßt sein muß.

(2) Das Gesuch hat zu enthalten:

- a) die Benennung, den Sitz und den gesetzlichen Vertreter der Körperschaft, Vereinigung oder Komitees, die den Antrag stellen;
- b) die ausführliche Beschreibung der zugunsten der Bevölkerung der Republik Rumänien oder der Bevölkerung der Republik Libanon bereits verwirklichten oder zu verwirklichenden Vorhaben.

(3) Dem Gesuch ist außerdem beizulegen:

- a) für die bereits verwirklichten Vorhaben die Abrechnung der bereits getätigten Ausgaben samt der ordnungsgemäß quittierten Ausgabenbelege;
- b) für die zu verwirklichenden Vorhaben: der belegte Kostenvoranschlag.

Art. 3

Aufgaben des Komitees

(1) Das Komitee nach Art. 3 des Regionalgesetzes vom 22. Jänner 1991, Nr. 2 besorgt eine Bewertung der bereits verwirklichten Vorhaben oder der zu verwirklichenden Pläne und erstellt den Vorschlag zur Entrichtung der Beträge zur gänzlichen oder teilweisen Deckung der entsprechenden Ausgaben auf der Grundlage eines Planes über die Zuweisung der Beiträge, der dem Regionalausschuß zur Genehmigung vorzulegen ist.

Art. 4

Gewährung der Beiträge

(1) Der Regionalausschuß prüft den vom Komitee erstellten Vorschlag und faßt einen eigenen Beschluß zur Gewährung der Beiträge in bezug auf die einzelnen angenommenen Gesuche.

Art. 5

Überprüfung der Initiativen und Auszahlung der Beiträge

(1) Die Auszahlung der Beiträge erfolgt mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses nach erfolgter Feststellung von Seiten des Komitees, daß die Vorhaben tatsächlich und unmittelbar zugunsten der betroffenen Bevölkerung durchgeführt worden sind.

(2) Für die Zwecke der Auszahlung der Beiträge für die Vorhaben nach dem vorstehenden Art. 2

del precedente art. 2 la liquidazione dei contributi è subordinata alla presentazione della relativa documentazione di spesa regolarmente quietanzata.

Art. 6

Termini per la presentazione

1. Le domande di contributo devono essere presentate al Comitato per la Romania ed il Libano presso la Regione autonoma Trentino-Alto Adige, Trento - via Gazzoletti 2, entro e non oltre il trentesimo giorno successivo all'entrata in vigore del presente regolamento.

Abs. 3 Buchst. b) unterliegt die Auszahlung der Beiträge der Vorlegung der entsprechenden ordnungsgemäß quittierten Ausgabenunterlagen.

Art. 6

Vorlegungsfristen

(1) Die Beitragsgesuche müssen beim Komitee für Rumänien und Libanon bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Trient, Via Gazzoletti 2, bis spätestens am dreißigsten Tag nach Inkrafttreten dieser Verordnung vorgelegt werden.

DELIBERAZIONI, DISPOSIZIONI E COMUNICATI

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO 31 maggio 1991, n. 6785

Classificazione a provinciale della strada di penetrazione alla zona industriale di Scurelle con la denominazione di S.P. n. 237 «della zona industriale di Scurelle» di complessivi Km 1,083

Omissis

- udita la relazione;
- vista la legge provinciale 10 settembre 1973, n. 42;
- udito il parere favorevole del Comitato Tecnico Amministrativo per i LL.PP. n. 1821 dd. 9 aprile 1991;
- a voti unanimi, espressi nelle forme di Legge,

d e l i b e r a

- 1) di classificare provinciale la strada di penetrazione alla zona industriale di Scurelle con la denominazione di S.P. n. 237, «della zona industriale di Scurelle», di complessivi Km 1,083;
- 2) di pubblicare, per estratto, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto-Adige.

Il Presidente
MALOSSINI

Il Dirigente: Marco Moreschini

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO 23 agosto 1991, n. 10764

Classificazione definitiva valida fino al 30 novembre 1992 di alcuni esercizi alberghieri ai sensi dell'art. 10 della L.P. 16 novembre 1981, n. 23 e successive modificazioni

Omissis

LA GIUNTA PROVINCIALE

Omissis

d e l i b e r a

di classificare definitivamente gli esercizi alberghieri menzionati nel seguente modo:

Denominazione	HOTEL MIGNON
Tipologia attribuita	ALBERGO
Classifica attribuita	2 STELLE
Numero camere	15
Numero letti	25
Comune	FOLGARIA

Denominazione	MEZZOSOLDO
Tipologia attribuita	ALBERGO
Classifica attribuita	3 STELLE
Numero camere	26
Numero letti	57
Comune	SPIAZZO RENDENA

Denominazione	LA LONTRA
Tipologia attribuita	ALBERGO
Classifica attribuita	2 STELLE